

# Холодные ЗАКУСКИ

COLD STARTERS



## АССОРТИ СЫРОВ

Адыгейский, Сулугуни, Чечил,  
плавленый сырок "Дружба", мёд

750р.

## CHEESE PLATE

Circassian, Suluguni, Chechil,  
Druzhba melted cheese, honey





ЯЙЦО ПОД МАЙОНЕЗОМ  
С ЗЕЛЁНЫМ ГОРОШКОМ

290р.

EGG WITH MAYO AND GREEN PEAS



ФОРШМАК ИЗ СЕЛЬДИ,  
ПОДАЁТСЯ С РЖАНЬМИ ТОСТАМИ

350р.

HERRING VORSCHMACK,  
SERVED WITH TOASTED RYE BREAD



СЕЛЬДЬ АТЛАНТИЧЕСКАЯ  
С ОТВАРНЫМ КАРТОФЕЛЕМ

450р.

ATLANTIC HERRING  
WITH BOILED POTATOES



БУТЕРБРОД СО ШПРОТАМИ

350р.

SANDWICH WITH SPRATS



ДОМАШНИЕ СОЛЕНЬЯ  
огурцы соленые, капуста квашеная, капуста по-грузински,  
помидоры малосольные, чеснок маринованный

550р.

HOMEMADE PICKLES  
pickles, sauerkraut, Georgian cabbage, mild-cured tomatoes, brined garlic



ДОМАШНЕЕ САЛО: СОЛЁНОЕ,  
КОПЧЁНОЕ И С КРАСНЫМ ПЕРЦЕМ

650р.

HOMEMADE SALO PLATE: PICKLED,  
SMOKED, RUBBED WITH RED PEPPER



СОЛЕННЫЕ ГРУЗДИ С МАРИНОВАННЫМ  
ЛУКОМ И ОТВАРНЫМ КАРТОФЕЛЕМ

690р.

PICKLED MUSHROOMS WITH WITH PICKLED  
ONIONS AND JACKET POTATOES





**МЯСНОЕ АССОРТИ** **750р.**  
колбаса сырокопчёная, копчёная  
куриная грудка, буженина

---

**MEAT PLATE**  
raw smoked sausage, smoked  
chicken breast, pork roast



**ЛОСОСЬ СЛАБОЙ СОЛИ** **790р.**  
С ОТВАРНЫМ КАРТОФЕЛЕМ

---

**MILD-CURED SALMON**  
WITH BOILED POTATOES



**РЫБНОЕ АССОРТИ** **980р.**  
скумбрия пряного посола, масляная рыба, лосось слабой соли

---

**FISH PLATE**  
spiced-salted mackerel, dollar fish, mild-cured salmon



# Горячие закуски

**HOT STARTERS**

**ПИВНОЙ НАБОР** **980р.**  
греники с сыром и чесноком,  
куриные крылышки, кольца кальмара,  
картофельные крокеты, луковые кольца

---

**BEER PLATE**  
toasted bread with cheese and garlic, chicken wings,  
squid rings, potato croquettes, onion rings

**КАРТОФЕЛЬ** **350р.**  
ПО-ДЕРЕВЕНСКИ  
С СЫРНЫМ СОУСОМ  
И СОУСОМ САЦЕБЕЛИ

---

**OVEN-BAKED POTATOES**  
WITH CHEESE SAUCE  
AND SATSEBELI SAUCE





ГРЕНКИ С СЫРОМ  
И ЧЕСНОКОМ

350р.

TOASTED BREAD WITH CHEESE  
AND GARLIC



ЖЮЛЬЕН С КУРИЦЕЙ  
И ГРИБАМИ

390р.

MUSHROOM AND CHICKEN  
JULIENNE



ДРАНИКИ СО СМЕТАНОЙ

390р.

DRANIKI POTATO PATTIES WITH SOUR CREAM



# Салаты

SALADS

ВИНЕГРЕТ С БАЛТИЙСКОЙ КИЛЬКОЙ

390р.

VINEGRET WITH BALTIC SPRAT



Домашний  
"Гривансель" \*  
250 мл раст. масла  
2 желтка  
0,5-1 ст. ложка горчицы  
1 ст. ложка сахара  
2-4 ст. ложки уксуса 3%  
0,5 ч. ложки соли

В соус желтки добавить горчицу  
и соль. Варить 5 минут. Добавить  
растительное масло.  
При непрерывном взбивании  
вливать по 1 ст. ложке  
растительного масла, чтобы  
постепенно сметался сырочек.  
Добавить уксус и сахар.  
Плотно накрыть крышкой  
и остудить.



СЕЛЬДЬ ПОД ШУБОЙ

DRESSED HERRING

420р.



ОЛИВЬЕ С ДОКТОРСКОЙ КОЛБАСОЙ

RUSSIAN SALAD WITH DOCTOR SAUSAGE

450р.



МИМОЗА С ЛОСОСЕМ

MIMOSA WITH SALMON

450р.



ДАЧНЫЙ САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ  
С ПОДСОЛНЕЧНЫМ МАСЛОМ ИЛИ СМЕТАНОЙ

DACHA SALAD : FRESH VEGETABLES  
AND SUNFLOWER OIL OR SOUR CREAM

450р.





ГРУЗИНСКИЙ САЛАТ С ОВОЩАМИ И ЖАРЕНЫМ АДЫГЕЙСКИМ СЫРОМ

550р.

GEORGIAN SALAD WITH VEGETABLES AND FRIED CIRCASSIAN CHEESE



ЦЕЗАРЬ С ЦЫПЛЁНКОМ

580р.

CAESAR WITH CHICKEN



# Супы

SOUPS

СОЛЯНКА МЯСНАЯ

520р.

MEAT SOLYANKA





БОРЩ С ГОВЯДИНОЙ,  
ПОДАЁТСЯ С ГРЕНКАМИ, САЛОМ И СМЕТАНОЙ

490р.

BORSCH WITH BEEF, SERVED WITH TOASTS, SALO AND SOUR CREAM



ДОМАШНИЙ СУП-ЛАПША  
С КУРИЦЕЙ

420р.

HOME-STYLE CHICKEN  
NOODLE SOUP



СУП ИЗ БЕЛЫХ ГРИБОВ,  
ПОДАЁТСЯ С ПИРОЖКОМ

450р.

PORCINI MUSHROOM SOUP,  
WITH PIROZHOK PIE



УХА, ПОДАЁТСЯ С РАССТЕГАЕМ

580р.

UKHA FISH SOUP WITH RASSTEGAI PIE



УХА ПО-ФИНСКИ

650р.

UKHA FISH SOUP, FINNISH STYLE



# Пельмени, вареники и пирожки РУЧНОЙ ЛЕПКИ

HANDMADE PELMENI, VARENIKI -  
RUSSIAN RAVIOLI  
AND PIROZHKI PIES



ПЕЛЬМЕНИ  
С КУРИЦЕЙ **540р.**

CHICKEN  
PELMENI

ПЕЛЬМЕНИ  
СО СВИНИНОЙ **540р.**

PORK  
PELMENI

ПЕЛЬМЕНИ  
С ГОВЯДИНОЙ  
И СВИНИНОЙ **590р.**

BEEF AND PORK  
PELMENI

ПЕЛЬМЕНИ  
С ГОВЯДИНОЙ **590р.**

BEEF  
PELMENI



ВАРЕНИКИ  
С КАРТОФЕЛЕМ И ГРИБАМИ **450р.**

POTATO AND MUSHROOM  
VARENIKI

ВАРЕНИКИ С ТВОРОГОМ  
И СЫРОМ СУЛУГУНИ **540р.**

SULUGUNI AND COTTAGE  
CHEESE VARENIKI



ВАРЕНИКИ С ВИШНЕЙ **630р.**

CHERRY VARENIKI





**ПИРОЖОК**

- С КАРТОШКОЙ
- С КАПУСТОЙ И ЯЙЦОМ
- С ЗЕЛЁНЫМ ЛУКОМ И ЯЙЦОМ
- С МЯСОМ

**150р.**

**150р.**

**150р.**

**250р.**

**PIROZHOK PIE**

- POTATO
- CABBAGE AND EGG
- GREEN ONION AND EGG
- MEAT PIE

**ПИРОЖОК ЖАРЕНЬИЙ**

- С КАРТОШКОЙ
- С ЯБЛОЧНЫМ ПОВИДЛОМ

**150р.**

**FRIED PIROZHOK PIE**

- POTATO
- APPLE JAM

**РАССТЕГАЙ С РЫБОЙ**

**290р.**

**RASSTEGAI PIE WITH FISH**



**Блины**

**PANCAKES**

**БЛИНЫ С ЛОСОСЕМ СЛАБОЙ СОЛИ**

**650р.**

**BLINI WITH MILD-CURED SALMON**



**БЛИНЫ С КРАСНОЙ ИКРОЙ**

**780р.**

**BLINI WITH RED CAVIAR**



# Горячие Блюда

HOT DISHES



РУБЛЕННЫЙ БИФШТЕКС С ЯЙЦОМ И КАРТОФЕЛЕМ ФРИ

MEAT PATTY WITH EGG AND FRENCH FRIES

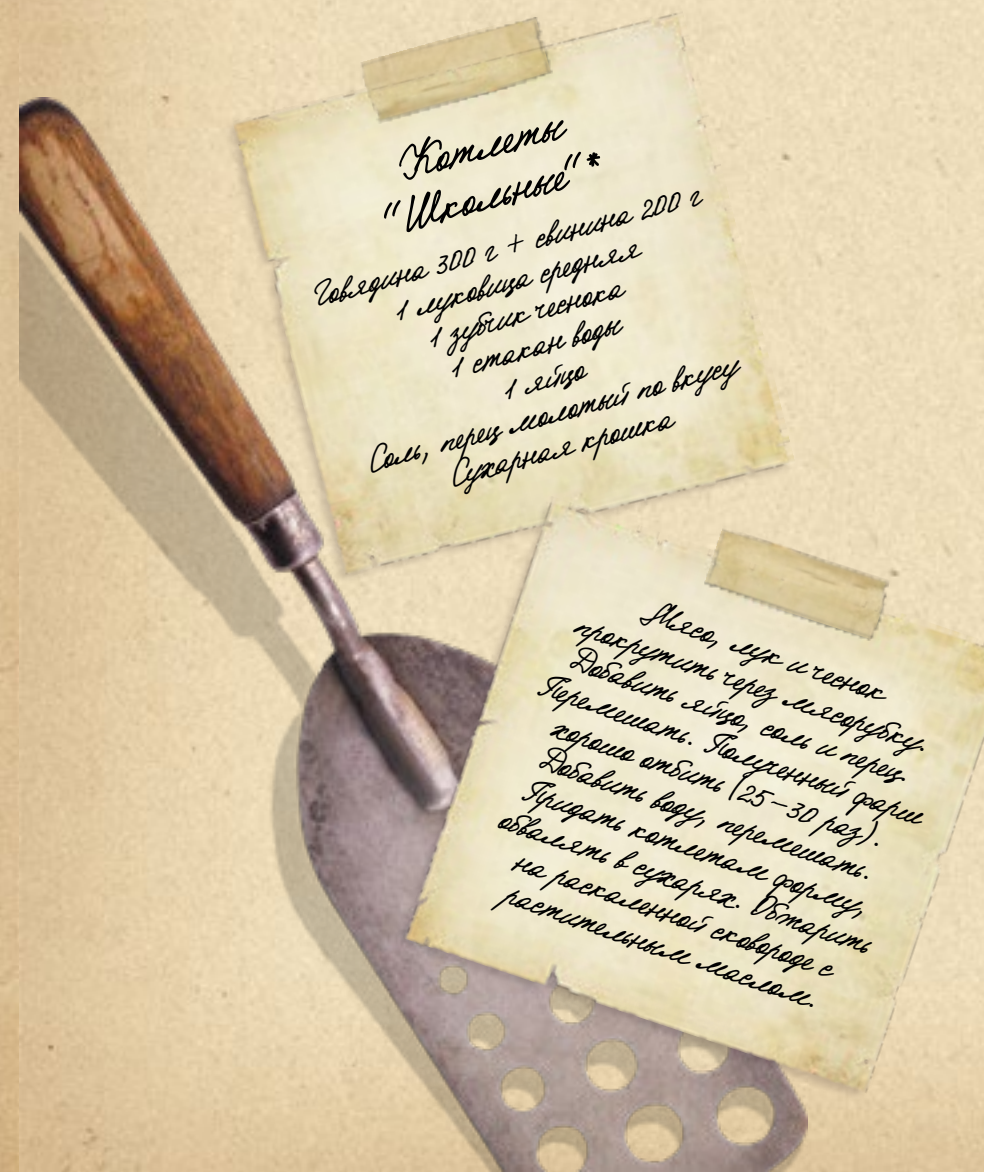
980р.



МАКАРОНЫ ПО-ФЛОТСКИ С РУБЛЕННЫМ ФАРШЕМ  
ИЗ МРАМОРНОЙ ГОВЯДИНЫ

RUSSIAN NAVY STYLE MACARONI  
WITH MINCED MARBLED BEEF

680р.



Котлеты  
"Школьные" \*  
Говядина 300 г + свинина 200 г  
1 луковица средняя  
1 зубчик чеснока  
1 стакан воды  
1 яйцо  
Соль, перец молотый по вкусу  
Сахарная панировка

Мясо, лук и чеснок  
пропустить через мясорубку  
Добавить яйцо, соль и перец  
перемешать. Сформировать фарш  
картона отбиты (25-30 раз).  
Добавить воду, перемешать.  
Сформировать котлеты, обвалять  
на растительном масле в  
растительном масле.



ДОМАШНИЕ КОТЛЕТЫ  
С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ

MEAT PATTIES WITH MASHED POTATOES

650р.

\* ДАННЫЙ РЕЦЕПТ ПРЕДСТАВЛЕН ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ





КОТЛЕТА ПО-КИЕВСКИ

650р.

CHICKEN KIEV



КУРИНЫЙ ШНИЦЕЛЬ ПО-МИНИСТЕРСКИ С КАРТОФЕЛЕМ ФРИ

690р.

CHICKEN SCHNITZEL IN A MINISTERIAL WITH FRENCH FRIES



КОТЛЕТА ПОЖАРСКАЯ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ И БАЗИЛИКОМ

690р.

POZHARSKY CUTLET WITH MASHED POTATOES AND BASIL



ЩУЧЬИ КОТЛЕТЫ С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ

750р.

IKK PATTIES WITH MASHED POTATOES





ЖАРЕНАЯ ТРЕСКА С ГРАТЕНОМ ИЗ ЦУКИНИ

950р.

FRIED COD WITH ZUCCHINI GRATIN



СУДАК ПО-ПОЛЬСКИ  
С КАРТОФЕЛЬНЫМ ПЮРЕ

890р.

PIKE PERCH POLISH STYLE  
WITH MASHED POTATOES



СТРОГАНОВ  
С ГРЕЧЕЙ

850р.

STROGANOFF WITH BUCKWHEAT



# Блюда НА СКОВОРОДКЕ

PAN-FRIED DISHES

ГОВЯДИНА, ТОМЛЁНАЯ В КРАСНОМ ВИНЕ С ОВОЩАМИ И ТРАВАМИ

850р.

BEEF BRAISED IN RED WINE WITH VEGETABLES AND HERBS





**ФИЛЕ ЛОСОСЯ  
В СЛИВОЧНОМ СОУСЕ  
С КАРТОФЕЛЕМ И ЛУКОМ-ПОРЕЕМ**

**980р.**

SALMON FILLET BRAISED IN CREAM  
SAUCE WITH POTATOES AND LEEKS



**КАРТОФЕЛЬ,  
ЖАРЕНЬИ С ГРИБАМИ**

**490р.**

FRIED POTATOES AND MUSHROOMS



**СВИНИНА, ЗАПЕЧЁННАЯ С КАРТОФЕЛЕМ, ТОМАТАМИ И ГРИБАМИ**

**850р.**

PORK BAKED WITH POTATOES, TOMATOES AND MUSHROOMS

# Гарниры

## SIDE DISHES

ОТВАРНОЙ РИС **250р.**

BOILED RICE

ГРЕЧА ТОМЛЁНАЯ  
С ЛУКОМ **250р.**

BUCKWHEAT STEWED  
WITH ONIONS

КАРТОФЕЛЬНОЕ  
ПЮРЕ **250р.**

MASHED POTATOES

ЦВЕТНАЯ КАПУСТА,  
ПАНИРОВАННАЯ **350р.**

В СУХАРЯХ И  
ОБЖАРЕННАЯ В  
СЛИВОЧНОМ МАСЛЕ

CAULIFLOWER COATED WITH  
BREAD CRUMBS AND FRIED  
IN BUTTER

КАРТОФЕЛЬ ФРИ **290р.**

FRENCH FRIES

КАРТОФЕЛЬ  
В МУНДИРЕ **290р.**

СО СЛИВОЧНЫМ МАСЛОМ,  
УКРОПОМ И СОЛЁНЫМ  
ОГУРЧИКОМ

JACKET POTATOES WITH  
BUTTER, DILL AND PICKLES

ХЛЕБ **150р.**

BREAD



## СОУСЫ

**150р.**

Сметана / Хрен / Сацебели /  
Аджика / Тартар / Майонез / Кетчуп

## SAUCES

Sour cream / Horseradish / Satsebeli /  
Adjika / Tartar / Mayonnaise / Ketchup



# Десерты

DESSERTS



ДОМАШНИЙ НАПОЛЕОН С ЗАВАРНЫМ КРЕМОМ

470р.

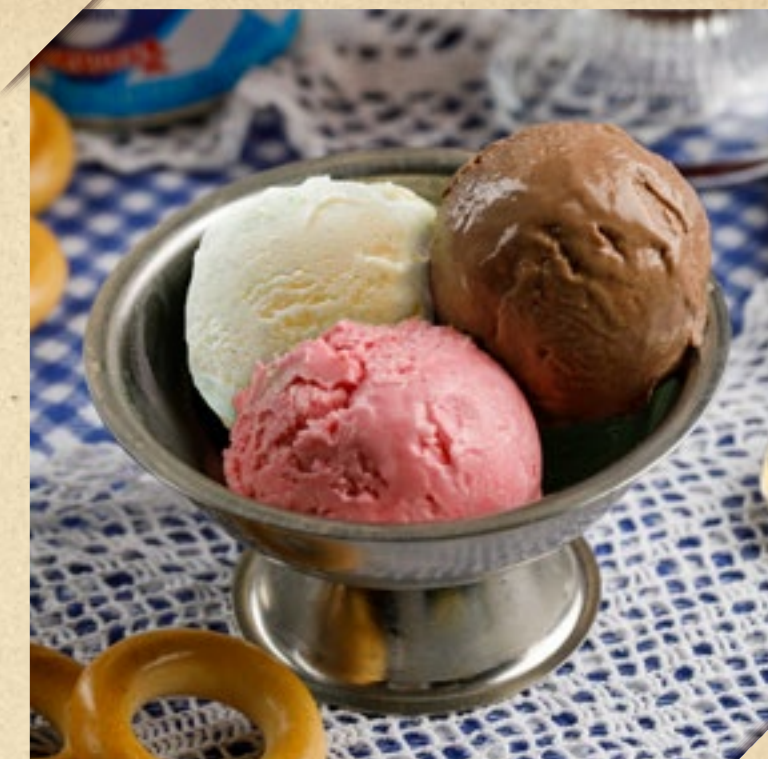
NAPOLEON CAKE WITH CUSTARD



ПИРОЖНОЕ  
"КАРТОШКА"

350р.

RUM BALL



МОРОЖЕНОЕ  
ванильное, шоколадное,  
клубничное

220р.

ICE CREAM  
vanilla, chocolate, strawberry



ВАФЕЛЬНЫЕ ТРУБОЧКИ С ВАРЕНОЙ СГУЩЕНКОЙ

380р.

WAFER ROLLS WITH BOILED CONDENSED MILK





Яблочная бабка  
(Шарлотка)\*  
Сахар-1 стакан  
Яблока «Нитомовка»-5 штук  
Яблока из холодильника-3 штуки  
Тростянная мука-1 стакан  
Сада-на кончике чайной ложки  
(предварительно помыть укропом)

Для украшения яйца взбить  
миксером вместе с сахаром.  
Добавить просеянную муку  
выбавить ещё 1-2 минуты.  
Добавить сахар по желанию  
укрепить. Яблока нарезать  
саломатками, выложить  
в форму и залить тестом.  
Выпекать при 180 градусах  
30-35 минут.



**ШАРЛОТКА С ШАРИКОМ  
ВАНИЛЬНОГО МОРОЖЕНОГО 450р.**

APPLE PIE AND A BALL OF VANILLA  
ICE CREAM



**БАБУШКИНЫ БЛИНЫ СО СМЕТАНОЙ, ВАРЕНЬЕМ, СГУЩЁННЫМ МОЛОКОМ  
ИЛИ МЁДОМ, НА ВЫБОР (3 ШТ.) 380р.**

GRANNY-STYLE PANCAKES WITH SOUR CREAM, JAM, CONDENSED MILK OR HONEY (3 PANCAKES)



**МЕДОВИК 450р.**

HONEY CAKE



**СЫРНИКИ СО СМЕТАНОЙ, ВАРЕНЬЕМ, СГУЩЁННЫМ МОЛОКОМ ИЛИ МЁДОМ, НА ВЫБОР 450р.**

UKRAINIAN COTTAGE CHEESE PANCAKES WITH SOUR CREAM, JAM, CONDENSED MILK OR HONEY

**СЛАДКИЕ ДОБАВКИ: ВАРЕНЬЕ ДОМАШНЕЕ, СГУЩЁННОЕ МОЛОКО, МЁД 150р.**

SWEET FLAVORS FOR PANCAKES: JAM, CONDENSED MILK, HONEY

\* ДАННЫЙ РЕЦЕПТ ПРЕДСТАВЛЕН ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ



# Барное МЕНЮ BAR MENU



## Ностальгия

### NOSTALGIC DRINKS

	мл	р.
РОССИЙСКОЕ ШАМПАНСКОЕ, ПОЛУСЛАДКОЕ/ БРЮТ RUSSIAN CHAMPAGNE, SEMI-SWEET/ BRUT	125	450
РОССИЙСКОЕ ШАМПАНСКОЕ, ПОЛУСЛАДКОЕ/ БРЮТ RUSSIAN CHAMPAGNE, SEMI-SWEET/ BRUT	750	2700
ПОРТВЕЙН БЕЛЫЙ АЛУШТА, МАССАНДРА, КРЫМ, РОССИЯ ALUSHTA WHITE PORT, MASSANDRA, CRIMEA, RUSSIA	60	450
ПОРТВЕЙН КРАСНЫЙ АЛУШТА, МАССАНДРА, КРЫМ, РОССИЯ ALUSHTA RED PORT, MASSANDRA, CRIMEA, RUSSIA	60	450
ДЕРЕВЕНСКИЙ САМОГОН РЖАНОЙ/ПШЕНИЧНЫЙ, ЛИТВА DEREVENSKIY SAMOGON RYE/WHEAT, LITHUANIA	40	390
НАСТОЙКА РЯБИНА НА КОНЬЯКЕ, РОССИЯ ROWAN BRANDY INFUSION, RUSSIA	40	250

## Домашние настойки

### HOME-MADE INFUSIONS

ПЬЯНЫЕ ШАШКИ	480 мл	2500
24 стопки-шашки: хреновуха 240 мл, клюквенная настойка 240 мл		
DRUNKEN CHECKERS		
24 checker shots: 240 ml of horseradish infusion and 240 ml of cranberry infusion		
ХРЕНОВУХА HORSERADISH	40 мл	250
КЛЮКВА CRANBERRY		250
ИМБИРНАЯ GINGER		250
ПЕРЦОВКА PEPPER		250
КЕДРОВКА PINE NUT		250
МАЛИНА RASPBERRY		250
БАРБАРИС BARBERRY		250
ВИШНЯ CHERRY		250
ЧЕРНАЯ СМОРОДИНА BLACKCURRANT		250
ЧЕРНОПЛОДНАЯ РЯБИНА SNOKEBERRY		250
ЛИМОНЧЕЛЛО LIMONCELLO		250
БОРОДИНСКАЯ (НА ХЛЕБЕ) BORODINO (ON BREAD)		250



## Разливное пиво

### DRAFT BEER

		0,3 л	0,5 л
<b>МАННЕКЕН ПИС ХЕЛЬ</b> . . . . .	4,7%	<b>290</b>	<b>390</b>
<small>MANNEKEN PIS HELL Resa brewery, светлое, Россия Немецкие традиции пивоварения, хмель из Словении и русская душа в каждом бокале пенного напитка</small>			
<b>МАННЕКЕН ПИС ВАЙСБИР</b> . . . . .	5,2%	<b>290</b>	<b>390</b>
<small>MANNEKEN PIS WEISSBIER Resa brewery, пшеничное, Россия Представитель русского гостеприимства, выполненный в классическом немецком стиле</small>			
<b>ЖИГУЛИ БАРНОЕ</b> . . . . .	4,0%	<b>250</b>	<b>350</b>
<small>ZHIGULI BEER светлое, Россия Пиво наших отцов!</small>			
<b>ХМЕЛЬНОЙ МЕД</b> . . . . .	5,8%	<b>290</b>	<b>390</b>
<small>MEAD медовуха, Россия Хмельной мёд — это когда по усам текло и в рот попало!</small>			

## Бутылочное пиво

### BOTTLED BEER

		0,75 л	0,45 л
<b>СИНЯЯ БОРОДА</b> . . . . .	8,0%	<b>790</b>	
<small>LA BARBE BLEUE тёмное, Россия Персонаж из сказок Шарля Перро остался бы доволен этим крепким элем: дображивает в бутылке и быстро согревает</small>			
<b>ЧЕХОВ</b> . . . . .	6,3%	<b>790</b>	
<small>СНЕКНОВ вишнёвое, Россия Вишнёвый эль с именем известного писателя и дображиванием в бутылке покорит сердца дам и джентельменов</small>			
<b>ЖИГУЛЕВСКОЕ</b> . . . . .	от 4%	<b>450</b>	
<small>ZHIGULEVSKOE  Нефильтрованное:  «ЖИГУЛЕВСКОЕ 30-Х» — это очень легкое пиво, в котором нет ни алкогольной терпкости, ни хмелевой горечи. Они уступают место ячменному и карамельному солодам, благодаря которым напиток приобретает выраженный вкус.  «ЖИГУЛЕВСКОЕ 50-Х» варится с кукурузой. Она придает привычному светлomu пиву необычную мягкость и кремовость.  Фильтрованное:  «ЖИГУЛЕВСКОЕ 70-Х» — легкое пиво с освежающим хмелевым ароматом. Кроме классического ячменного солода, в него добавляют карамельный солод и тростниковый сахар. Они дают пиву янтарный цвет, округлость и полноту вкуса.  «ЖИГУЛЕВСКОЕ 80-Х» — это премиум «Жигулевское» с чешскими хмелями «Жатецкий» и «Таурус». Они дают освежающему пиву яркий цветочный аромат и ровную благородную горечь.</small>			

## Бутылочное пиво

### BOTTLED BEER

		0,5 л
<b>ИПА</b> . . . . .	от 4,5%	<b>490</b>
<small>IPA По традиционным английским рецептам всегда получаютcя уверенные эли!</small>		
<b>АПА</b> . . . . .	от 4,0%	<b>490</b>
<small>APA Когда баланс перевешивает в сторону хмеля и делает пиво только лучше</small>		
<b>ВИЛЛ БРАУ ЛАГЕР</b> . . . . .	5,0%	<b>590</b>
<small>WILL-BRAU HELLES светлое, Германия Соблюдение баварских традиций и поддержание семейных ценностей вот уже 170 лет</small>		
<b>ВИЛЛ БРАУ ВАЙЦЕН</b> . . . . .	5,5%	<b>590</b>
<small>WILL-BRAU HEFEWEIZEN пшеничное, Германия Пшеничный эль родом из города Фульды, который вырос вокруг аббатства святого Бонифация</small>		
<b>КАРЛОВЕЦ</b> . . . . .	4,7%	<b>550</b>
<small>KARLOVEC TMAVY LEZAK тёмное, Чехия Рожденный в старинном городке Гавличкув Брод, любимый по всему миру</small>		
<b>СИДР ВИШНЕВЫЙ МЕДОВАРУС</b> . . . . .	от 2,0%	<b>470</b>
<small>CHERRY CIDER MEDOVARUS Сварен из сока вишни «Шампань» по европейским традициям 19 века с ориентиром на бельгийских виртуозов</small>		
<b>СИДР ЧЕРНОСМОРОДИНОВЫЙ МЕДОВАРУС</b> . . . . .	от 2,0%	<b>470</b>
<small>BLACK CURRANT CIDER MEDOVARUS В этой бутылке — как будто вино из чёрной смородины, если бы вы пили его в летнем саду</small>		
<b>СИДР ЯБЛОЧНЫЙ</b> . . . . .	от 2,0%	<b>490</b>
<small>APPLE CIDER полусухой или полусладкий Классика вне времени и приятное питье, сидр называется</small>		
<b>СИДР ГРУШЕВЫЙ</b> . . . . .	от 2,0%	<b>490</b>
<small>PEAR CIDER полусладкий А что ещё нужно в этот вечер? Только спелых груш в бокале!</small>		
<b>ВИЛЛ БРАУ ЛАГЕР Б/А</b> . . . . .	не более 0,5%	<b>590</b>
<small>WILL-BRAU HELLES ALKOHOLFREI светлое, Германия Традиционные немецкий светлый лагер, сделанный в баварских традициях</small>		
<b>ВИЛЛ БРАУ ВАЙЦЕН Б/А</b> . . . . .	не более 0,5%	<b>590</b>
<small>WILL-BRAU HEFEWEIZEN ALKOHOLFREI светлое, Германия Безалкогольная версия светлого нефильтрованного пшеничного эля от пивоварни Вилл-Брау</small>		



## Игристые вина

### SPARKLING WINES

	125 мл	750 мл
ШАТО ТАМАНЬ НУВОЛЕ, РОССИЯ CHATEAU TAMAGNE NUVOLE, RUSSIA .....	450	2690
БАЛАКЛАВА БРЮТ РОЗЕ РЕЗЕРВ, КРЫМ, РОССИЯ BALAKLAVA BRUT ROSE RESERVE, CRIMEA, RUSSIA .....	3600	
МАРТИНИ АСТИ DOCG, ИТАЛИЯ MARTINI ASTI DOCG, ITALY .....	5950	

## Белое вино

### WHITE WINES

	125 мл	750 мл
ЦИНАНДАЛИ АСКАНЕЛИ, ГРУЗИЯ TSINANDALI ASKANELI, GEORGIA .....	450	2690
ФАНАГОРИЯ ХАЙ БЕЙ РИСЛИНГ, РОССИЯ FANAGORIA HAY BAY RIESLING, RUSSIA .....	550	3300
СЕЛЛАР СЕЛЕКШН СОВИНЬОН БЛАН, ЧИЛИ CELLAR SELECTION SAUVIGNON BLANC, CHILE .....	3900	
ПИНО ГРИДЖО ДЕЛЛЕ ВЕНЕЦИИ, ЧЕЛО Э ТЕРРА, ПОЛУСУХОЕ, ИТАЛИЯ PINOT GRIGIO DELLE VENEZIE, CIELO E TERRA, SEMI-DRY, ITALY .....	3950	
ВЕГА ДЕЛЬ КАМПО ВЕРДЕХО СУХОЕ, ВЕГА ДЕЛЬ КАМПО, ИСПАНИЯ VEGA DEL CAMPO VERDEJO DRY, VEGA DEL CAMPO, SPAIN .....	3700	

## Красное вино

### RED WINES

	125 мл	750 мл
НУВОЛЕ МЕРЛО-КАБЕРНЕ, РОССИЯ NUVOLE MERLOT-CABERNET, RUSSIA .....	450	2690
КИНДЗМАРАУЛИ ПАЛАВАНИ, ГРУЗИЯ KINDZMARAULI PALAVANI, GEORGIA .....	590	3490
ФАНАГОРИЯ ХАЙ БЕЙ ПИНО НУАР, РОССИЯ FANAGORIA HAY BAY PINOT NOIR, RUSSIA .....	550	3300
КАБЕРНЕ СОВИНЬОН СТЭЙКВАЙН, АРГЕНТИНА CABERNET SAUVIGNON STEAKWINE, ARGENTINA .....	3700	
ВЕГА ДЕЛЬ КАМПО ТЕМПРАНИЛЬО СУХОЕ, ВЕГА ДЕЛЬ КАМПО, ИСПАНИЯ VEGA DEL CAMPO TEMPRANILLO DRY, VEGA DEL CAMPO, SPAIN .....	3950	

## Розовое вино

### ROSE WINES

		750 мл
ПЕТУЛА ВИНЬЮ ВЕРДЕ РОЗЕ, ПОЛУСУХОЕ, ПОРТУГАЛИЯ PETULA VINHO VERDE ROSE, PORTUGAL .....	3600	
ПИНО ГРИДЖО ПОЛУСУХОЕ, СЪЕЛО, ИТАЛИЯ PINO GRIGIO SEMI-DRY, CIELO, ITALY .....	3950	

## Вермут

### VERMOUTH

	40 мл
МАРТИНИ ФИЕРО, ИТАЛИЯ MARTINI FIERO, ITALY .....	350
МАРТИНИ БЪЯНКО, ИТАЛИЯ MARTINI BIANCO, ITALY .....	390
МАРТИНИ РОССО, ИТАЛИЯ MARTINI ROSSO, ITALY .....	390
МАРТИНИ ЭКСТРА ДРАЙ, ИТАЛИЯ MARTINI EXTRA DRY, ITALY .....	390

## Портвейн

### PORTO

	60 мл
КОПКЕ ФАЙН РУБИ, ПОРТУГАЛИЯ KOPKE FINE RUBY, PORTUGAL .....	640
КОПКЕ ФАЙН ТОНИ, ПОРТУГАЛИЯ KOPKE FINE TAWNY, PORTUGAL .....	640

## Коньяк

### COGNACS

	40 мл
СТАРЕЙШИНА, РОССИЯ STAREYSHINA, RUSSIA .....	390
АСКАНЕЛИ 5 ЛЕТ, ГРУЗИЯ ASKANELI 5 Y.O., GEORGIA .....	490
АСКАНЕЛИ 8 ЛЕТ, ГРУЗИЯ ASKANELI 8 Y.O., GEORGIA .....	590
МАРЕТТ VS, ФРАНЦИЯ MARETT VS, FRANCE .....	690
МАРТЕЛЬ VS, ФРАНЦИЯ MARTELL VS, FRANCE .....	850
МАРТЕЛЬ VSOP, ФРАНЦИЯ MARTELL VSOP, FRANCE .....	1190

## Кальвадос / Граппа

### CALVADOS AND GRAPPA

	40 мл
КАЛЬВАДОС ПЕР МАГЛУАР ФАЙН VS, ФРАНЦИЯ PERE MAGLOIRE FINE VS CALVADOS .....	750
ГРАППА БАРБЕРО ЛА БЪЯНКА, ИТАЛИЯ BARBERO LA BIANCA GRAPPA .....	550



## Чача

CHACHA

40 ML

ЧАЧА АСКАНЕЛИ ЗОЛОТАЯ CHACHA ASKANELI GOLD .....	360
ЧАЧА АСКАНЕЛИ ПЛАТИНОВАЯ CHACHA ASKANELI PLATINUM .....	380

## Водка

VODKA

40 ML

БЕЛАЯ БЕРЕЗКА WHITE BIRCH .....	250
ЦАРСКАЯ ОРИГИНАЛЬНАЯ, РОССИЯ TSARSKAYA ORIGINAL, RUSSIA .....	270
ЦАРСКАЯ ЗОЛОТАЯ, РОССИЯ TSARSKAYA GOLD, RUSSIA .....	290
ГАСТРОНОМ КУПАЖ №7, К МЯСНЫМ БЛЮДАМ GASTRONOM BLEND №7, FOR MEAT DISHES .....	290
ГАСТРОНОМ КУПАЖ №4, К РЫБНЫМ БЛЮДАМ GASTRONOM BLEND №4, FOR FISH DISHES .....	290
АБСОЛЮТ, ШВЕЦИЯ ABSOLUT .....	470
ВОДКА ПРЕМИУМ СИБИРСКИЙ ЭКСПРЕСС PREMIUM VODKA SIBERIAN EXPRESS .....	490
ВОДКА ПРЕМИУМ ОНЕГИН PREMIUM VODKA ONEGIN .....	470
НЕВА КЛАССИК NEVA CLASSIC .....	430
НЕВА ПЛАТИНУМ NEVA PLATINUM .....	520

## Джин

GIN

40 ML

БИФИТЕР, АНГЛИЯ BEEFEATER, ENGLAND .....	450
БОМБЕЙ САПФИР ДРАЙ, АНГЛИЯ BOMBAY SAPPHIRE DRY, ENGLAND .....	610

## Ром

RUM

40 ML

РОН КАЛАДОС УАЙТ, ВЕЛИКОБРИТАНИЯ RON CALADOS WHITE, UNITED KINGDOM .....	420
---	-----

## Текила

TEQUILA

40 ML

ЛЕЙ 925 БЛАНКО LEY 925 BLANCO .....	490
--	-----

## Купажированный шотландский виски

BLENDED SCOTCH

40 ML

ВИЛЬЯМ ЛОУСОНС 3 ГОДА WILLIAM LAWSON'S 3 Y.O. ....	490
БАЛАНТАЙНС ФАЙНЕСТ BALLANTINE'S FINEST .....	550
ЧИВАС РИГАЛ 12 ЛЕТ CHIVAS REGAL 12 Y.O. ....	850

## Односолодовый ирландский виски

SINGLE MALT IRISH WHISKEY

40 ML

ВЕСТ КОРК СИНГЛ МОЛТ WEST CORK SINGLE MALT .....	980
---	-----

## Ирландский виски

IRISH WHISKEY

40 ML

ДЖЕМЕСОН JAMESON .....	650
---------------------------	-----

## Ликеры

LIQUEURS

40 ML

БЕХЕРОВКА, ЧЕХИЯ BESCHEROVKA, CZECH REPUBLIC .....	390
ГАСТРОНОМ КУПАЖ №9, К ДЕСЕРТНЫМ БЛЮДАМ GASTRONOM BLEND №9, FOR DESSERT DISHES .....	390
ЯГЕРМАЙСТЕР, ГЕРМАНИЯ JAGERMEISTER, GERMANY .....	490



## Коктейли

### COCKTAILS

**Martini  
Fiero  
Tonic**

**590**

мл

р.

**1+1=3**

#### ГЛИНТВЕЙН

на красном или белом вине на выбор  
вино, яблоки, апельсины, пряные специи, мед

#### MULLED WINE

on red or white wine of your choice

wine, apples, oranges, spices, honey ..... 210

**450**

#### ГРУШЕВЫЙ ГЛИНТВЕЙН

белое вино, груша, грушевый сироп, пряные специи

#### PEAR MULLED WINE

white wine, pear, pear syrup, spicy spices ..... 210

**450**

#### МОХИТО

ром Гавана Клуб Аньехо 3 года, лайм, мята, тростниковый сахар, содовая

#### MOJITO

Havana Club Anejo 3 Anos rum, lime, mint, cane sugar, soda ..... 400

**590**

## Безалкогольные Коктейли

### NON-ALCOHOLIC COCKTAILS

мл

р.

#### ВИШНЕВЫЙ ГЛИНТВЕЙН Б/А

вишнёвый сок, яблоко, апельсин, лимон, пряные специи

#### CHERRY MULLED WINE NON ALCOHOLIC

cherry juice, apple, orange, lemon, spicy spices ..... 210

**390**

#### МОХИТО Б/А

лайм, мята, тростниковый сахар, содовая

#### MOJITO NON ALCOHOLIC

lime, mint, cane sugar, soda ..... 400

**390**

#### МОЛОЧНЫЙ КОКТЕЙЛЬ

ВАНИЛЬ / ШОКОЛАД / КЛУБНИКА

MILKSHAKE VANILLA / CHOCOLATE / STRAWBERRY ..... 200

**390**

## Безалкогольные напитки

### SOFT DRINKS

мл

р.

#### RICH

КОЛА / КОЛА БЕЗ САХАРА

RICH COLA / COLA NO SUGAR ..... 330

**350**

#### RICH

ИНДИАН ТОНИК / БИТТЕР ЛЕМОН / ГРЕЙПФРУТ / МАНДАРИН

RICH RICH INDIAN TONIC / BITTER LEMON / GRAPEFRUIT / MANDARIN ..... 330

**350**

#### СОК RICH

ЯБЛОКО / АПЕЛЬСИН / ВИШНЯ / ТОМАТНЫЙ С СОЛЮ

JUICE APPLE / ORANGE / CHERRY / TOMATO WITH SALT ..... 200

**290**

#### БЕРЕЗОВЫЙ СОК

BIRCH JUICE ..... 250

**350**

#### СВЕЖЕВЫЖАТЫЙ СОК

ЯБЛОКО / АПЕЛЬСИН / ГРЕЙПФРУТ

FRESH JUICES APPLE / ORANGE / GRAPEFRUIT ..... 200

**450**

#### БЕРН

BURN ..... 330

**390**



## Вода

### WATER

мл

р.

#### БОНА АКВА

НЕГАЗИРОВАННАЯ / ГАЗИРОВАННАЯ

BONA AQUA STILL / SPARKLING ..... 330

**320**

#### АКВА РУССА, РОССИЯ

НЕГАЗИРОВАННАЯ / ГАЗИРОВАННАЯ

AQUA RUSSA STILL / SPARKLING, RUSSIA ..... 500

**350**

## Домашние напитки

### HOME-MADE SOFT DRINKS

200 мл

500 мл

#### ХЛЕБНЫЙ КВАС

BREAD KVASS ..... 250

**350**

#### КОМПОТ ОПЕРАЦИЯ Б

DRIED FRUIT KOMPOT ..... 250

**350**

#### МОРС КЛЮКВЕННЫЙ

CRANBERRY MORS ..... 250

**350**



# Чай

## TEA

САМОВАР ЧАЯ С ВАРЕНЬЕМ, ПЕЧЕНЬЕМ КУРАБЬЕ И СУХАРЯМИ . . . . . 1000 мл **950**

SAMOVAR OF TEA WITH JAM, KURABYE COOKIES AND TOAST

500 мл

### БАБУШКИН ЧАЙ С СУШКАМИ

чёрный/чёрный с бергамотом/зеленый/зелёный с жасмином/фруктовый

GRANNY' S TEA WITH SUSHKA CRACKERS

black/Earl Grey/green/green with jasmine/fruit . . . . . **350**

### ЧАЙ С ОБЛЕПИХОЙ И МЁДОМ

SEA BUCKTHORN & HONEY TEA . . . . . **450**

### ЧАЙ С МЁДОМ И ИМБИРЁМ

HONEY & GINGER TEA . . . . . **450**

### ЧАЙ С ШИПОВНИКОМ И МЁДОМ

ROSEHIP & HONEY TEA . . . . . **450**

# Кофе

## COFFEE

	мл	р.
<b>ЭСПРЕССО</b>		
ESPRESSO . . . . .	60	<b>250</b>
<b>ДВОЙНОЙ ЭСПРЕССО</b>		
DOUBLE ESPRESSO . . . . .	120	<b>330</b>
<b>АМЕРИКАНО</b>		
AMERICANO . . . . .	120	<b>250</b>
<b>ДВОЙНОЙ АМЕРИКАНО</b>		
DOUBLE AMERICANO . . . . .	150	<b>330</b>
<b>КАПУЧИНО</b>		
CAPPUCCINO . . . . .	150	<b>290</b>
<b>ЛАТТЕ</b>		
LATTE . . . . .	180	<b>330</b>
<b>КАКАО</b>		
COCOA . . . . .	200	<b>250</b>

### ДОБАВКИ К ЧАЮ ИЛИ КОФЕ :

YOU CAN ADD THESE TO YOUR TEA OR COFFEE :

### МОЛОКО / СЛИВКИ

MILK / CREAM . . . . . **70**

### СВЕЖАЯ МЯТА / ЧАБРЕЦ / ЛИМОН

FRESH MINT / THYME / LEMON . . . . . **60**

### МЁД

HONEY . . . . . **70**

### ИМБИРЬ

GINGER . . . . . **80**